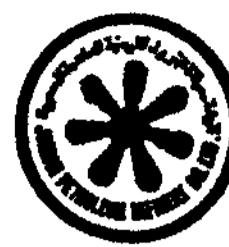


Jordan Petroleum Refinery Co. Ltd.

Amman

Hashemite Kingdom of Jordan



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

Ref.: ٢٦٢٦ / ١/١٩/١٤

Date: ٢٠٠٤/٣/٣١

السادة هيئة الأوراق المالية SOFT
BOARD OF DIRECTORS-REPORT / ١٤/٢٠٠٤ تحيية طيبة وبعد ،

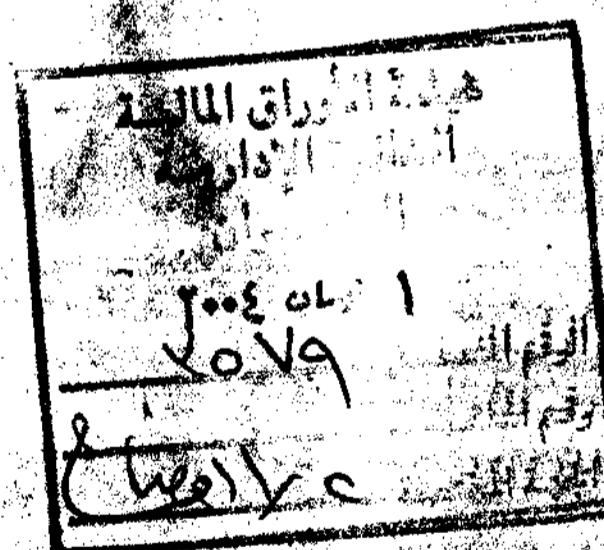
استناداً إلى المادة (٦) من تعليمات الإفصاح الصادرة بموجب المادة ١٢/ف من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢ ، أرفق طيه مسودة تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١ راجياً مراجعته وأعلمنا عن أي تعديلات مطلوبة خلال ثلاثة أيام من تاريخه أما بخصوص البيانات المالية فأنها في مراحل التدقيق الأخيرة من قبل مدققي حسابات الشركة السادة سبا وشركاه وسوف نوافيكم بها فوراً بعد مصادقة مجلس الإدارة عليها .

ونفضل بقبول فائق الاحترام

المدير العام

الدكتور احمد الرفاعي

مكتوب
أبريل ٢٠٠٤



Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

Fax.: (962) (6) 4657934 - 4657939

P.O.Box : 3396 Amman 11181 - Jordan

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

E-mail:addewan@jopetrol.com.jo

تلفون: ٩٦٢٠٥١ ٤٦٢٠٥٧٩٠٠ - ٤٦٢٠٥٧٩٣٤ (٩٦٢) (٦)

فاكس: ٩٦٢٠٥٧٩٣٩ ٠٤٦٥٧٩٣٩ (٩٦٢) (٦)

ص.ب: ٢٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١٨ - الأردن

مجلس الادارة

رئيس المجلس

ممثل البنك العربي

السيد عبد الحميد عبد المجيد شومان

نائب رئيس المجلس

السيد علي منصور الهنداوى

أعضاء المجلس

السيد خلدون عبد الرحمن أبو حسان

السيد سعد خلف التل

السيد منيب رشيد المصري

السيد مروان محمود عوض

الدكتور محمد غيث على مسامر

السيد محمود محمد سعور

السيد فيصل عبد العزيز الزامل

المهندس عزمي السعيد خريجات

المهندس خلدون سعيد قطبيشات

الدكتور محمد سالم ابو حمور

السيد عز الدين محي الدين كناكري

السيد نزال محمد العمروطي

السيد مشعل عبد الفتاح أبو عميرة

المدير العام

المدير العام

المدير العام بالوكالة

مِدْقَوِ الْحَسَنَيَات

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أرحب بكم أجمل ترحيب في هذا الاجتماع العادي لهيئتكم العامة المؤقرة وهو الاجتماع الثامن والأربعون الذي تعقد الهيئة العامة عبر مسيرة الشركة الطويلة حيث حققت الشركة خلالها إنجازات كبيرة على جميع المستويات واستطاعت رغم المصاعب التي واجهتها في مراحل مختلفة تلبية احتياجات المملكة من جميع أنواع المشتقات النفطية "صيفاً" وشتاءً وأمنت فرص عمل كريم للآلاف من أبناء هذا الوطن ووفرت على الاقتصاد الوطني مبالغ كبيرة من العملات الصعبة كان في أمس الحاجة لها في ظل شح الموارد الاقتصادية، وأود في هذا الاجتماع ان أقدم الى حضرائكم بالتقدير السنوي لمجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١ مستعرضاً فيه الإنجازات التي حققتها شركتكم خلال هذه السنة بما في ذلك نتائج أعمالها ومراكزها الماليّة الذي حافظ على وضع جيد رغم التحديات التي واجهتها في ظل ظروف سياسية واقتصادية معقدة تعرضت لها المنطقة برمتها .

السادسة المساهمين :

لا يخفى على حضرائكم ان عام ٢٠٠٣ كان عاماً استثنائياً واجهت فيه الشركة مصاعب جمة نجمت عن توقف استيراد النفط الخام والمشتقات النفطية من العراق أثناء وبعد انتهاء الحرب واحتلال قوات التحالف لهذا القطر العربي الشقيق، الا ان هذه الظروف الصعبة قد تم تجاوزها بالتعاون الوثيق والبناء بين شركتكم والحكومة ممثلة في كل من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المالية حيث تكانت الجهود لتوفير النفط الخام والمشتقات النفطية التي تحتاجها البلاد من مصادر مختلفة، حيث تمكنت شركتكم من تجاوز المصاعب اللوجستية في تأمين هذه المواد عن طريق البحر وهي المرة الأولى في تاريخها التي تعتمد الشركة فيها اعتماداً "كاماً" على

هذه الوسيلة، وقد ساعد في تأمين احتياجات البلاد من مختلف المشتقات النفطية ، طيط المبكر الذي انتهجه الشركة في السنوات السابقة وذلك بإنجاز مشروع منشآت تخزين الـ في مدينة العقبة، حيث تمكنت الشركة عن طريق هذا المشروع من استيعاب الكميات التي تم استيرادها وتخزينها في العقبة كما أنه ساعد في تعزيز المخزون الاستراتيجي الذي ظهرت فعاليته في مواجهة هذه الظروف التي لم تكن متوقعة .

ولم يتوقف الأمر على مواجهة مشكلات تأمين مصادر التوريد وشحن المواد ونقلها الى موقع الشركة المختلفة بل صاحب ذلك الارتفاع الكبير في أسعار النفط والمشتقات النفطية المستوردة ، مما أدى الى ارتفاع تكلفة الإنتاج وتكلفة المواد الجاهزة للبيع . وقد اضطرت الحكومة نتيجة لذلك الى رفع أسعار بعض المشتقات النفطية بتاريخ ٢٠٠٣/٥/٧ الا ان الحصيلة لم تغط الزيادة في الكلفة ، مع الأخذ بعين الاعتبار ان نتائج الشركة كما هو معلوم لديكم يتم تحديدها وفق المعادلة التي تتم المحاسبة بموجبها مع وزارة المالية على أساس التكلفة+ (Cost Plus) .

وقد ادى تحمل الشركة لمسؤولية طرح عطاءات التوريد في أوقات مختلفة واضطرارها لتسديد قيمة المواد النفطية المستوردة فور استلامها وفقاً لشروط الاعتمادات المستندية المفتوحة لهذه الغاية الى فقدان ميزة فترة السماح التي كانت تمنح للشركة من وزارة النفط العراقية والتي كانت تتجاوز الثلاثين يوماً، وقد ترتب على فقدان هذه الميزة زيادة العبء على سيولة الشركة مما اضطررها الى اخذ تسهيلات بنكية إضافية لمواجهة هذا الوضع .

وعلاوة على هذه الصعوبات فقدت الشركة ميزة أخرى كانت توفرها عمليات التوريد من العراق الشقيق وهي ميزة الانتظام والاستمرار والسرعة في التوريد حيث كانت الشركة تخطط لجميع عمليات الإنتاج والبيع والتخزين والاستيراد في ظل ظروف هادئة واسعار شبه مستقرة ومستويات تخزين تصل الى أعلى مستوى تتطلبه المصلحة الوطنية العليا .

السادة المساهمين :

أخيراً ، يسرني ان أعلمكم ان مجلس الإدارة قد قرر رفع توصية لهيئتكم الكريمة بالموافقة على توزيع أرباح على المساهمين بنسبة (١٢ %) خالصة الضريبة وقد راعى المجلس في تحديد هذه النسبة متطلبات اتفاقية الامتياز التي تنص مادتها السادسة على أن لا يتجاوز الربح بما في ذلك ضريبة الدخل عن (١٦ %) من رأس المال المدفوع والعمل على تجنب ظهور مشكلة ما يسمى بالأرباح الزائدة التي اضطررت الشركة في السنوات السابقة الى إعادة دفعها للحكومة نظراً لتجاوزها للنسبة المحددة المشار اليها .

التقرير السنوي لمجلس إدارة
شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

يسرا مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الثامن والأربعين متضمناً
أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١.

نبذة تاريخية :

برزت فكرة إنشاء المصفاة لأول مرة لدى وزارة الاقتصاد الوطني وعدد من رجال الأعمال
الأردنيين عام ١٩٥٢، وكان الحافز للتفكير في هذا المجال، إضافة إلى حاجة المملكة
للمحروقات، مرور خط التابللين في الأراضي الأردنية . وقد من إنشاء الشركة في عدة مراحل
تأسيسية يمكن تلخيصها كالتالي :-

- في ١٩٥٦/٦ قرر مجلس الوزراء الموافقة على إنشاء مصفاة للبترول في المملكة
الأردنية الهاشمية، وفي ١٩٥٧/١٠/٣٠ وافق مجلس الوزراء على نظام الشركة الداخلي وعلى
تسجيلها في وزارة العدلية كشركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز، وقرر المساهمة بمبلغ
ربع مليون دينار أردني من أصل رأس المال الشركة البالغ أربعة ملايين دينار .

- في ١٩٥٧/١١/٦ وقعت اتفاقية الامتياز بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بمعالي
وزير الاقتصاد الوطني الأردني آنذاك " السيد خلوصي الخيري " رحمة الله
وشركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة ممثلة بسعادة رئيس مجلس إدارتها في
حينه " السيد عبد المجيد شومان " .

- وفي ١٩٥٨/٢/١٠ صادق مجلس الوزراء على الاتفاقية، وتم نشر قانون التصديق عليها
بتاريخ ١٩٥٨/٣ في العدد (١٣٧٣) من الجريدة الرسمية .

- وفي ١٩٥٨/٩ قرر مجلس الإدارة إحالة عطاء إنشاء المصفاة على إحدى الشركات
الإيطالية، حيث تم في ١٩٥٨/١٠/٩ التوقيع على اتفاقية تنفيذ المشروع الذي اشتمل على
إنشاء وتشغيل مصفاة لتكرير البترول بطاقة (١٠٠٠) طن متري يومياً وبتكلفة (٣) ملايين دينار
أردني تقريراً، كما تمت إحالة عطاء لإنشاء أنبوب للزيت الخام بقطار (٨) بوصات وبطول (٤٣)
كم لربط المصفاة بخط التابللين لايصال الزيت الخام إلى موقع المصفاة بتكلفة (٢٣٥٠٠)
دينار أردني.

- وفي ١/١/١٩٦١ بدأ الشركة بإنتاج المشتقات النفطية المختلفة وذلك لتحقيق الغايات التالية :-

- ١- تأمين المملكة بالمشتقات النفطية وفقاً للمعايير والمواصفات العالمية.
- ٢- القيام بعمليات التخزين والتسويق والنقل والتوزيع للمشتقات النفطية.
- ٣- التوسيع المستمر لمواكبة النمو الاقتصادي في المملكة .
- ٤- تصميم وتصنيع بعض الأجهزة والمعدات وقطع الغيار محلياً .
- ٥- تطوير الكوادر العاملة من ذوي التخصصات المختلفة وزيادة فرص التدريب لكي تؤدي جميعها والاعتماد على الأيدي العاملة المحلية .
- ٦- تقديم المساعدات والاستشارات الفنية والعلمية للصناعات المختلفة في الأردن في المجالات التي تقع ضمن اختصاصاتها.

- وفي ٢/٢/١٩٦١ تفضل جلالة المغفور له الملك الحسين بن طلال طيب الله ثراه بافتتاح مصفاة البترول الأردنية .

- وقد شهدت المصفاة عبر مسيرتها العديد من أعمال التوسيع والتطوير، منها على سبيل المثال :
- رفع طاقة المصفاة حيث وصلت إلى (١٤٠٠٠) طن في اليوم عام ١٩٩٨ وذلك من خلال تنفيذ (٣) مراحل للتوسيعة، انجزت في الأعوام (١٩٧٠، ١٩٧٣ و ١٩٨٢) رفعت طاقة المصفاة إلى (٨٧٠٠) طن في اليوم، وبعد ذلك تمكن الجهاز الفني والهندسي بالشركة من خلال جهود ذاتية من رفع طاقة المصفاة إلى (١٤٠٠٠) طن في اليوم عام ١٩٩٨ .
 - إنشاء وتشغيل مصنع لمزج وتعليق الزيوت المعدنية عام ١٩٧٧ بالتعاون الفني مع شركة شل وبطاقة إنتاجية قدرها (٢٥٠٠٠) طن في السنة .
 - إنشاء وتشغيل مصنع لإنتاج اسطوانات الغاز سعة (١٢,٥) كغم عام ١٩٧٦ وبطاقة إنتاجية تبلغ (١٠٠٠٠) اسطوانة في السنة، وألحق بالمصنع قسم خاص لصيانة وإصلاح الاسطوانات .
 - إنشاء وتشغيل محطة لتقطير النفط الخام المستورد بالصهاريج عام ١٩٨٦، ورفع طاقتها على مراحل لتصل إلى (١٥٠٠٠) طن يومياً.
 - إنشاء وتشغيل ثلاث محطات لتعبئة اسطوانات الغاز في كل من الزرقاء وعمان واربد في عامي (١٩٧٩ و ١٩٨٩) على التوالي وبطاقة أولية بلغت (٨٤٠٠) اسطوانة في الساعة تم رفعها لاحقاً إلى (١٥٦٠٠) اسطوانة في الساعة .
 - رفع الطاقة التخزينية بالمملكة وعلى مراحل إلى (١٥٥٤٦٠٥) أطنان عام ٢٠٠٢ .

الانتاج والاستيراد والمبيعات

- بلغت كمية الزيت الخام المكررة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٣٩٨٨٠٤٦) طناً
- مقابل (٣٩١٩٧٣٣) طناً في عام ٢٠٠٢، أي بزيادة مقدارها (٦٨٣١٣) طناً وبنسبة (١,٧٤ %).

وبلغت كميات المشتقات النفطية التي استورتها الشركة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (١٢٦٧٥٧٨) طناً مقابل (١١٦٦٨٠٠) طن في عام ٢٠٠٢ أي بزيادة مقدارها (١٠,٧٧٨) طناً وبنسبة (٨,٦٤ %) عن عام ٢٠٠٢ .

- بلغت مبيعات الشركة عام ٢٠٠٣ من المشتقات النفطية (٥١٦٧٨٥٤) طناً مقابل (٤٧٢٣٠٩٣) طناً عام ٢٠٠٢، أي بزيادة مقدارها (٤٤٤٧٦١) طناً وبنسبة (٩,٤٢ %) عن عام ٢٠٠٢ .

وتبيّن من مقارنة مبيعات الشركة من المشتقات النفطية المباعة خلال عام ٢٠٠٣ مع عام ٢٠٠٢ ما يلي :-

- ارتفعت معدلات مبيعات مادة البنزين بنسبة (٤,٢٤ %)
- ارتفعت معدلات مبيعات مادة الاسفلت بنسبة (١٥,٨٥ %)
- انخفضت مبيعات مادة الكاز بنسبة (٢٤,٩٦ %)
- ارتفعت مبيعات مادة الغاز المسال بنسبة (٢,٢ %)
- ارتفعت مبيعات مادة السولار بنسبة (٢٠,٢٥ %)
- ارتفعت مبيعات زيت الوقود بنسبة (١,٠٣ %)
- ارتفعت مبيعات مادة الافتور بنسبة (٢٧,٧٩ %)
- ارتفعت مبيعات مادة النفط الأبيض بنسبة (١٩,٥٩ %)

بasherت الشركة منذ فترة بدراسة تستهدف تقييم الجدوى الفنية والاقتصادية لمشروع توسيع للمصفاة، وتأتي الحاجة لهذا المشروع نتيجة النمو المرتفع في الطلب على المشتقات النفطية والذي وصل إلى معدل (٣٥٪) سنوياً خلال الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٣ حيث أن منشآت المصفاة بوضعها الحالي أصبحت غير كافية لتلبية هذا الطلب مما سيتطلب استيراد كميات من المشتقات الجاهزة للتغطية النقص. كما أن مواكبة المعايير المتقدمة للمشتقات النفطية تتطلب إقامة منشآت جديدة بحيث يكون إنتاج المصفاة من البنزين حالياً من الرصاص، ويكون إنتاج زيت الوقود والسوالر بنسبةكبريت منخفضة.

وكانت الشركة قد أنجزت سابقاً دراسة لهذا المشروع غير أن تلك الدراسة أجريت قبل توقيع اتفاقية استيراد الغاز الطبيعي من جمهورية مصر العربية الأمر الذي أدى إلى ضرورة مراجعتها مرة أخرى بحيث يتضمن المشروع الجديد وحدات لتحويل زيت الوقود التقليد، الذي أخذ الغاز الطبيعي يحل محله في توليد الكهرباء وربما في الصناعة مستقبلاً، إلى منتجات خفيفة ومتواسطة.

قام المستشار بتزويدنا بمسودة التقرير النهائي للدراسة الفنية لمشروع التوسيع وبعد مراجعتها من قبل الجهاز الفني للشركة سيقوم المستشار بإدخال التعديلات اللازمة عليها قبل إصدارها بشكلها النهائي . أما المرحلة التالية فهي دراسة بدائل التمويل للمشروع حيث يبدو أن المشروع يلقى اهتماماً كبيراً من العديد من المؤسسات في مختلف دول العالم.

نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة :

يعكس حساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية ٢٠٠٣/١٢/٣١ ارتفاعاً د. را" في تكلفة المبيعات نجم عن الارتفاع الكبير الذي تعرضت له أسعار النفط الخام والمشتقات النفطية نتيجة للحرب التي نشبت في العراق وتوقف تدفق النفط والمشتقات النفطية العالمية إلى الأردن واضطرار الشركة إلى توفير هذه المواد من الأسواق العالمية بأسعار السائدة مضافاً إليها تكاليف الشحن والمناولة والنقل البري من العقبة إلى المصافة ومناطق التوزيع المختلفة ، وقد بلغت تكلفة المبيعات في سنة ٢٠٠٣ (٧٥٧) مليون دينار مقابل (٦٥٦) مليون دينار أي بزيادة مقدارها (١٠١) مليون دينار وتعود هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى الزيادة الناتجة عن ارتفاع سعر الزيت الخام والبالغة (٧٧) مليون دينار (ملا) والزيادة الناتجة عن ارتفاع أسعار المشتقات النفطية المستوردة والبالغة (٣٢) مليون دينار .

ونظراً لأن أسعار بيع المشتقات النفطية محلياً لم تعد كافية لتغطية الارتفاع الكبير في أسعار النفط الخام والمشتقات النفطية المستوردة فقد اضطررت الحكومة إلى رفع الأسعار بتاريخ ٢٠٠٣/٥/٧ في محاولة لإيجاد نوع من التوازن بين قيمة المبيعات وتكلفة المبيعات إلا أن رفع أسعار البيع لم يكن كافياً لتغطية جميع التكاليف التي تكبّلتها الشركة .

من جهة أخرى فقد أقرت هيئة التأمين العام للعاملين غير العادي الذي انعقد بتاريخ ٢٠٠٣/٤/٢٨ النظام الداخلي للشركة بعد إجراء التعديلات المطلوبة عليه وفقاً لقانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وقد كان من بين التعديلات التي أقرت تقديرات سهم المصافة بحيث أصبحت القيمة الاسمية للسهم ديناراً "أردنياً" واحداً بدلاً من خمسة دنانير وأصبح مجموع عدد الأسهم في الشركة (٣٢) مليون سهم بدلاً من (٤٦) مليون سهم .

وكما يتبيّن من أرقام الميزانية العامة للشركة كما هي بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ مقارنة مع عام ٢٠٠٢ فإن الشركة استمرت في المحافظة على مركز مالي جيد وقد بلغ مجموع موجودات الشركة بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ (٢١٩) مليون دينار مقابل (٢٦٩) مليون دينار في ٢٠٠٢/١٢/٣١ أي بانخفاض مقداره (٥٠) مليون دينار ويمكن تتبع أسباب هذا الانخفاض في بنود الميزانية العامة في ٢٠٠٣/١٢/٣١ مقارنة مع ٢٠٠٢/١٢/٣١ على النحو التالي :-

-١ بلغ صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة بما فيها المأربع تحت التنفيذ (٥٥) مليون دينار مقابل (٦٤) مليون دينار في عام ٢٠٠٢ أي بانخفاض مقداره (٨٨) مليون دينار يمثل الفرق بين الاستهلاك السنوي المحسوب والزيادة في قيمة المشاريع والإضافات .

-٢ انخفضت قيمة مخزون الزيت الخام والمشتقات النفطية الجاهزة واللازم من (٩٩) مليون دينار إلى (١١٠) دينار أي بانخفاض مقداره (٤٣) مليون دينار ويعود هذا الانخفاض إلى فقدان الشركة لميزة التعويض الفوري للكميات التي تستخدمها في الإنتاج أو التي تبيعها والتي كان يوفرها انتظام التوريد اليومي للزيت الخام والمشتقات النفطية من العراق حيث اضطررت الشركة إلى التعاقد على توريد احتياجاتها من هذه المواد عن طريق البحر ، وقد كان مستوى التخزين في نهاية كل شهر يتعرض للارتفاع أو الانخفاض وفقاً لمواعيد الاستلام المتفق عليها مع الموردين ، وقد انخفض "سبعين" لانخفاض هذا المخزون رصيد سلفة المخزون الاستراتيجي المنوحة من الحكومة من (٧٢) مليون في ٢٠٠٢/١٢/٣١ إلى (٢٣) مليون في ٢٠٠٣/١٢/٣١ بانخفاض مقداره (٤٨) مليون دينار تم تنزيله من حساب وزارة المالية الجاري .

-٣ حافظ رصيد الذمم والأرصدة المدينة الأخرى في ٢٠٠٣/١٢/٣١ على نفس مستوى في ٢٠٠٢/١٢/٣١ تقريباً حيث بلغ (٤٩) مليون دينار في ٢٠٠٣/١٢/٣١ مقابل (٤٨) مليون دينار في ٢٠٠٢/١٢/٣١ وتسعي الشركة حالياً إلى تخفيض رصيد الذمم المدينة إلى المستوى الذي يتناسب مع فترة السماح التي تمنحها لزبائنها علماً أنه قد جرى الاتفاق مع الملكية الأردنية على تسديد الرصيد المستحق عليها بمعدل نصف مليون دينار شهرياً كما يتوقع إن ينخفض رصيد شركة توليد الكهرباء بشكل كبير خلال عام ٢٠٠٤ نتيجة استخدامها للغاز المصري بدلاً من مادة زيت الوقود في مفاعلاتهما مما سيؤدي إلى انخفاض ملموس في رصيد الذمم والأرصدة المدينة الأخرى.

٤- انخفض رصيد الذمم والأرصدة الدائنة الأخرى من (٦٧) مليون دينار في ٢٠٠٢/١٢/٣١ إلى (٦٤) مليون دينار في ٢٠٠٣/١٢/٣١ أي بانخفاض مقداره (٣) مليون دينار وهو انخفاض محدود نسبياً ويعود بشكل رئيسي إلى فقدان الشركة لميزة فترة السماح التي كانت تمنحها وزارة النفط العراقية لتسديد ثمن المشتقات النفطية

المستوردة من العراق بينما ارتفع مساب ووزارة المالية من (٣١,٦) مليون دينار إلى (٣٥,٤) مليون دينار أي بزيادة مقدار (٣,٨) مليون دينار وقد كان من المنتظر إن ينخفض هذا الرصيد انخفاضاً "ملموسًا" في ٢٠٠٣/١٢/٣١ نتيجة لظهور دعم في نتائج الأعمال إلا إن تزيل الانخفاض في قيمة سلفة المخزون الاستراتيجي في ٢٠٠٣/١٢/٣١ (٤٨,٥) مليون دينار أدى إلى استقرار هذا الحساب نسبياً .

-٥- نتيجة للأعباء المالية التي تحملتها الشركة بعد انتهاء الحرب نتيجة لتوقف تدفق النفط والمشتقات النفطية العراقية وفقدان الشركة للتسهيلات التي كانت تمنحها وزارة النفط العراقية بالإضافة إلى ارتفاع أسعار هذه المواد بشكل كبير فلقد استمرت الشركة باستخدام التسهيلات المنوحة لها من البنك العربي وقد ارتفع رصيد هذه التسهيلات من (٢٧,٠) مليون دينار في بداية العام إلى (٣٠,٣) مليون دينار في نهايته أي بزيادة مقدارها (٣,٣) مليون دينار .

وأخيراً يود مجلس الإدارة إن يؤكد لحضراتكم ما يلي :-

- ١- عدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل الشركة .
- ٢- إقراره بالمسؤولية الكاملة عن توفر نظام رقابة فعال .
- ٣- إقراره بالمسؤولية عن صحة وسلامة البيانات المالية المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١ .

كما يسر مجلس الإدارة إن يعلم حضراتكم بأنه قد أوصى لهيئتكم المؤقتة توزيع أرباح على المساهمين بنسبة ١٢% من رأس المال المدفوع أي مبلغ (١٢٠) فلس لكل سهم من أسهم الشركة البالغة (٣٢) مليون سهم بقيمة اسمية ديناراً واحد للسهم الواحد .

إنجازات ونشاطات الشركة:

فيما يلي نبذة عن إنجازات ونشاطات الشركة خلال عام ٢٠٠٣ :-

١. الاستيراد :

أ. الزيت الخام :

بلغت كميات الزيت الخام الموردة للشركة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٣٨٤٣٨٨١) طناً مقابل (٣٩٢٧٦٥٧) طناً عام ٢٠٠٢، أي بنقص مقداره (٨٣٧٧٦) طناً وبنسبة (%) ٢,١٣.

ويبيّن الجدول التالي مصادر التوريد وكميات الزيت الخام الموردة للشركة خلال عامي، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ :-

النسبة المئوية للزيادة أو النقص (٢٠٠٢/٢٠٠٣)	الكميات بالطن		المصدر
	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
٧٦,٣٧-	٩١٤١٧٦	٣٨٦٩٠٠٥	العراق
٥٠٢٠,٧+	٢٩٢٨٣٢٤	* ٥٧١٨٦	السعودية
٥,٨-	١٣٨١	١٤٦٦	الأردن/ الأزرق
٢,١٣-	٣٨٤٣٨٨١	٣٩٢٧٦٥٧	المجموع

* النفط السعودي المورد عام ٢٠٠٢ كان جراء تفريغ خط التابللين الواقع في الأراضي الأردنية من النفط الخام .

ب. المشتقات النفطية :

تقوم الشركة بتكرير الزيت الخام لإنتاج المشتقات النفطية المختلفة التي تحتاجها المملكة وفق المواصفات القياسية الأردنية والتي تستند إلى المواصفات الأمريكية (ASTM – American Society For Testing & Materials) والمواصفة البريطانية (IP – Institute of Petroleum)، وتعتمد طرق الفحص المتبعة في النظامين، كما تقوم في كل عام بتحديد نمط الإنتاج الاقتصادي الأمثل الذي يتم فيه تحديد كميات الإنتاج من كل مشتق نفطي، وكميات المشتقات النفطية اللازم استيرادها بشكل يؤدي إلى تحقيق أعلى وفورات ممكنة على مستوى الاقتصاد الوطني .

وقد بلغت كميات المشتقات النفطية المستوردة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (١٢٦٧٥٧٨) طناً مقابل (١١٦٦٨٠٠) طن تم استيرادها عام ٢٠٠٢ وذلك بزيادة قدرها (١٠٠٧٧٨) طناً وبنسبة (%) ٨,٦٤ .

أ. المشتقات النفطية المختلفة :

وأصلت الشركة عملية الانتاج وفقاً لسياساتها الإنتاجية التي سارت عليها في السنوات السابقة والتي تهدف إلى تحقيق التوازن الاقتصادي الأمثل بين عمليات تكرير الزيت الخام وعمليات استيراد المشتقات النفطية بما يمكنها من تغطية جميع احتياجات المملكة من هذه المشتقات بأعلى كفاءة اقتصادية ممكنة، وقد بلغ إنتاج الشركة خلال عام ٢٠٠٣ من المشتقات النفطية المختلفة (٣٦٩٤٦٠٥) طناً مماثلاً (٣٦٣٧٩٩١) طناً تم إنتاجها خلال عام ٢٠٠٢ بزيادة مقدارها (٥٦٦١٤) طناً وبنسبة زيادة بلغت (١,٥٥ %).

ويبيّن الجدول التالي تطور إنتاج الشركة من المحروقات خلال الأعوام (٢٠٠٣-٢٠٠٠) بالطن المترى مقارنة بسنة الأساس ١٩٦١ :

المادة	١٩٦١	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	النقص (٢٠٠٢/٢٠٠٣)
غاز مُسال	٦١٥	١٤٥١٨٥	١٣٨٤٦٩	١٣٥٩٤٩	١٢٧٨٠٣	٦ -
بنزين	٣٧١٧٩	٥٨١١٦١	٦٤٠٦٤٦	٦٣١٠١١	٥٩٠٥٩٠	٥,٦ -
أفتور	-	٢٤٥٨٧٨	٢١٣٥٤٣	٢٠٨٠٩٧	٢٦٥٤٤٦	٢٧,٦ +
كاز	٣٩٦٢٠	٢٥٧٥٤٨	١٨٠٧٨٧	٢٠٨٠٥٢	١٩١٧٤٢	٧,٨ -
سولار	٤١٢٠٩	٨٩٣٠٣٦	٩٩٩٤١٤	١٠٩١٠٤٠	١١٥٠٢٠٠	٥,٤ +
زيت وقود	٥٠٦٠٥	١٣٤٠٦٠٥	١٢٨٠٩٢٢	١١٨٧٨٨٩	١١٦٤٦٨٩	١,٩ -
أسفلت	١١٨٩٧	١١٣٥٩٦	١٣٥٤٢٠	١٧٥٩٥٣	١٩٨٤٢٣	١٢,٨ +
نفط أبيض	١٠٢٦	٢٦٦١	-	-	٣٣٩	١,٠٥ +
المجموع	١٨١١٢٥	٣٥٧٨٠٨٥	٣٥٩٦٨٦٢	٣٦٣٧٩٩١	٣٦٩٤٢٣٢	

ب. الزيوت المعدنية الأردنية (جوبترول) :

بدأت الشركة بإنتاج الزيوت المعدنية لسد معظم احتياجات المملكة من هذه المادة بأنواعها المختلفة وعلى درجة عالية من الجودة المستددة إلى المواصفات القياسية الأردنية ومواصفات معهد البترول الأمريكي (API - American Petroleum)، ومواصفات جمعية مهندسي السيارات (SAE - Society of Autom. Institute)، ومواصفات الأوروبية والمواصفات الخاصة بمصنعي الآلات ومواصفات الجيش الأمريكي (Mil. Standards)، وتخضع هذه الزيوت إلى مراقبة الجودة المشددة في مختبرات حديثة متخصصة.

وبلغت الكميات المنتجة عام ٢٠٠٣ في مصنع مزج وتعديل الزيوت المعدنية (١٥٥٠٧) طناً مقابل (١٥٩٩٥) طناً تم إنتاجها عام ٢٠٠٢، أي بنقص مقداره (٤٨٨) طناً وبنسبة (٣,٣ %).

النسبة المئوية للزيادة او النقص (٢٠٠٢/٢٠٠٣)	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٧٧	السنة
٣٠٥ -	١٥٥٠٧	١٥٩٩٥	١٦٣٩٠	١٦٣٤٠	١١٩١	الإنتاج بالطن

جـ . أـسـطـوـانـاتـ الغـازـ :

بلغ إنتاج مصنع أسطوانات الغاز المُسال خلال عام ٢٠٠٣ من الأسطوانات سعة (١٢,٥) كغم (١٣٦٤) أسطوانة مقابل (١٠٢٩) أسطوانة تم إنتاجها عام ٢٠٠٢، كما تمت صيانة وإصلاح ومعالجة ودهان (٧١٥١٣) أسطوانة مقابل (١١٨٥٤٧) أسطوانة لعام ٢٠٠٢.

وبلغ عدد الأسطوانات التي تم استبدال صماماتها (٣٦٠٦٢٨) أسطوانة مقابل (١٨٥٩٧٢) أسطوانة عام ٢٠٠٢.

دـ . تـصـنـيعـ وـتـعـثـةـ بـرـامـيلـ الأـسـفلـتـ :

بلغ مجموع البراميل التي تمت تعبئتها خلال عام ٢٠٠٣ بالأسفلت (٨٢٥٧) برميلاً مقابل (٣٣٣٣) برميلاً تمت تعبئتها خلال عام ٢٠٠٢. ولم تكن هناك حاجة لانتاج براميل جديدة حيث قامت الشركة بالاستفادة من براميل المحسنات الخاصة بمصنع مزج وتعليق الزيوت المستوردة بعد تفريغها.

٣. المبيعات :

أـ . المشـتـقـاتـ الـنـفـطـيةـ :

بلغت مبيعات الشركة خلال عام ٢٠٠٣ من المشتقات النفطية المختلفة (٥١٦٧٨٥٤) طناً مقابل (٤٧٢٣٠٩٣) طناً عام ٢٠٠٢، بزيادة مقدارها (٤٤٤٧٦١) طناً عن عام ٢٠٠٢ وبنسبة (٩,٤ %) تقريراً.

ويبيّن الجدول التالي تطور مبيعات المصفاة من المشتقات الباطية المختلفة خلال الأعوام الأربعه الأخيرة مقارنة بسنة الأساس ١٩٦١ .

النسبة المئوية للزيادة أو النقص (٢٠٠٢/٢٠٠٣)	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٦١	المادة
٢,٢	٢٩٩٥٥٢	٢٩٣٠٠١	٢٧٤٦٠٤	٢٨٢٨١٣	٦٧٣	غاز مُسال
٤,٢٥	٦٦٧٩٢٣	٦٤٠٧٠٨	٦٢٥٣٧٦	٥٩٦٣٣١	٣٩٣٠١	بنزين
٢٧,٧٩	٢٦٦٧٧٥	٢٠٨٧٦١	٢١٥٥٢٦	٢٤٢٥٢٤	-	أفتور
٢٤,٩٦	٢١٥٢٠٢	١٧٢٢١٧	١٨٤٦٣٥	٢٤١٨٧٨	٥٠٨٢٤	كاز
٢٠,٢٥	١٥٥٦٧٨	١٢٩٣٦٨١	١١٨٢٤٠٠	١٢٠٢١٨٤	٩٨٤٢٨	سوّلار
١,٠٤	١٩٥٨٨٢٢	١٩٣٨٧٥٢	١٩٠٩٧٦١	١٩٥٧٣١٢	٣٦١٧٩	زيت وقود
١٥,٨٥	٢٠٢٥٠٣	١٧٤٨٠٣	١٣٥٥١٧	١١٢٣٧٦	١١١٠١	اسفلت
١٩,٥٩	١٣٩٨	١١٦٩	١٠٥١	٨٤٩	-	نفط أبيض
				٢		نفثا
٩,٤	٥١٦٧٨٥٣	٤٧٢٣٠٩٢	٤٥٢٨٨٧٠	٤٦٣٦٢٦٧	٢٣٦٥٠٦	المجموع

ملاحظة : يضاف إلى أرقام المبيعات أعلاه ما يلي : (٤٤٨٩٤) طناً من خاز الوقود و (١٩٤٣) طناً من السولار و (١٥١٧٧٢) طناً من زيت الوقود و (٢٨٣٥) طناً من النفثا استهلكت في وحدات توليد البخار والانتاج في المصفاة خلال عام ٢٠٠٣ .

بـ. الزيوت المعدنية الأردنية (جوبترول) :

بلغت مبيعات الشركة خلال عام ٢٠٠٣ من الزيوت المعدنية المختلفة (١٦٦٦٣) طناً مقابل (١٦٢٦٧) طناً عام ٢٠٠٢ بزيادة مقدارها (٣٩٦) طناً وبنسبة (٢,٤٣%) وذلك على الرغم من وجود منافسة شديدة نظراً لتوارد عشرات الاصناف من الزيوت المعدنية في السوق المحلية وعرضها بأسعار متتنية وذلك على حساب الجودة وقد استطاعت الشركة المحافظة على حصتها من السوق المحلي التي بلغت حوالي ٦٠% من إجمالي الاستهلاك في المملكة، وقامت بحملات ترويجية للتعرف بمواصفاتها العالية . وقد تم بيع هذه الزيوت ضمن عبوات ذات مساعٍ تتراوح ما بين ربع لتر إلى (٢٠٩) لترات كما تم بيع الزيوت المعدنية بشكل سائب إلى بعض الشركات والمؤسسات.

ويبيّن الجدول التالي تطور مبيعات الزيوت المعدنية للسنوات الأربع الأخيرة مقارنة بسنة (١٩٧٧) وهي سنة المباشرة بإنتاج وبيع الزيوت المعدنية في الشركة :

السنة	١٩٧٧	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	النسبة المئوية للزيادة أو النقص (٢٠٠٣/٢٠٠٢)
المبيعات بالطن	٥٣٥	١٧٥٨٦	١٧٢٢٢	١٦٢٦٧	١٦٦٦٣	٢,٤٣

جـ. أسطوانات الغاز:

بلغ عدد أسطوانات الغاز المُسال سعة (١٢,٥) كغم التي باعتها الشركة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (١٣٥٦٧٤) أسطوانه مقابل (١١٦٧٧٨) أسطوانة عام ٢٠٠٢ بزيادة مقدارها (١٨٨٩٦) أسطوانة وبنسبة (١٦%) . كما تم خلال عام ٢٠٠٣ بيع (٣٧٧) أسطوانة سعة (٥٠) كغم مقابل (٤٩٢) تم بيعها عام ٢٠٠٢ وبنسبة (٢٣%). وبلغ عدد الأسطوانات سعة (١٢,٥) كغم المتداولة في المملكة خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٣,٣) مليون أسطوانة .

وقد قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ بشطب (٢٥٥٢٦١) أسطوانة سعة (١٢,٥) كغم لعدم إجتيازها للفحص الفني في محطات التعبئة حفاظاً على السلامة العامة مقارنة مع (٧٦١٩٨) أسطوانة تم شطبها عام ٢٠٠٢ .

وبلغ مجموع الأسطوانات المستوردة خلال نفس العام (٣٣٧٧١٣) أسطوانة . مقابل (٣٢٩٧٧٧) أسطوانة تم استيرادها عام ٢٠٠٢ وذلك لتلبية الطلب على هذه المادة ولا حلّ لها محل الأسطوانات التي يتم سحبها من التداول .

٤. توزيع المحروقات :

تقوم الشركة بتزويد كافة محطات توزيع المحروقات المنتشرة في جميع أنحاء المملكة بالمشتقات النفطية المختلفة كما تقوم بتزويد المؤسسات والشركات والمصانع باحتياجاتها من هذه المواد.

أ. تخزين المواد البترولية في المملكة :

بلغت سعة تخزين في نهاية عام ٢٠٠٣ في المملكة (١٥٥٩١٧٠) أطنان موزعة على النحو التالي :

الموقع	سعة التخزين (طن)
خزانات المصفاة / الموقع - الزرقاء/اربد/عمان	٨٥٤٠٠
خزانات مستودعات العقبة / المشروع القديم	٢٨٩٠٠
خزانات مستودعات العقبة / المشروع الجديد	١٦٣٩٤٦
خزانات محطات توزيع المحروقات	٩٨٨٢٦
خزانات الشركات الكبرى	٤٠٢٣٥٠
خزانات محطات المطارات	١١١٤٨
المجموع	١٥٥٩١٧٠

لا تشمل هذه الأرقام خزانات الغاز المسال الجديدة في محطة تعبئة غاز عمان .

ب. محطات توزيع المحروقات:

بلغ عدد محطات توزيع المحروقات في نهاية عام ٢٠٠٣ بالمملكة (٣٤٥) محطة سعتها التخزينية (٩٨٨٢٦) طناً من مختلف أنواع المحروقات، من ضمنها (١٨) محطة تابعة لمؤسسات وشركات، سعتها التخزينية (١١٤٨) طناً.

وقد استمرت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ بالعمل على تنفيذ خطتها لاستبدال المضخات القديمة بأخرى حديثة الكترونية حيث بلغ عدد المضخات الالكترونية التي تم تركيبها في المحطات حتى نهاية عام ٢٠٠٣ (١٢١٢) مضخة مفردة بالإضافة إلى (٤٦٠) مضخة مزدوجة .

كذلك قامت الأجهزة الفنية بالشركة بأعمال الصيانة الدورية وأعمال الاصلاح المختلفة للمضخات العاملة في المحطات، كما تم خلال عام ٢٠٠٣ وبالتعاون مع مؤسسة المواصفات والمقاييس بإجراء (١٢٤٠) جولة تفتيشية على محطات التعبئة لضبط ومعايرة المضخات فيها.

وقد تم خلال عام ٢٠٠٣ منح (١٨٦) موافقة لأنشاء محطات جديدة كما وينجري العمل على تنفيذ (٢٠) محطة كانت قد حصلت على موافقات سابقة، وتم تشغيل (١١) محطة جديدة في مناطق مختلفة من المملكة .

وبلغ عدد مراكز توزيع الغاز بالمملكة عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٩٧١) مركزاً . ويبيّن الجدول التالي عدد المحطات وعدد مراكز توزيع الغاز في كل محافظة من محافظات المملكة:-

المحافظة	عدد المحطات	عدد مراكز توزيع الغاز
العاصمة	١٢٨	٢٣٩
اربد	٥٥	٢٤٩
الزرقاء	٣٤	١١١
البلقاء	٢٩	٦٦
المفرق	١٨	٨٨
الكرك	١٧	٦٨
مادبا	١٣	٣٤
العقبة	١٥	٦
معان	٩	١٣
جرش	٩	٤٣
عجلون	١٠	٣٦
الطفيلة	٨	١٨
المجموع	٣٤٥	٩٧١

جـ. تعبئة الغاز المسال:

بلغ عدد أسطوانات الغاز المسال سعة (١٢,٥) كغم التي تمت تعبئتها خلال عام ٢٠٠٣ في محطات تعبئة الغاز الثلاث (الزرقاء، عمان، اربد) (٢٣٢٠٢٩٧٦) اسطوانة مقارنة مع (٢٢٧٧٢٨١٤) اسطوانة تمت تعبئتها خلال عام ٢٠٠٢، وذلك بزيادة مقدارها (٤٣٠١٦٢) اسطوانات وبنسبة (١,٨٩ %)، كما بلغ عدد الاسطوانات سعة (٥٠) كغم التي تمت تعبئتها خلال عام ٢٠٠٣ في هذه المحطات (١٢٦٥١٥) اسطوانة مقارنة مع (١١٨٦٨٦) اسطوانة تمت تعبئتها عام ٢٠٠٢ وذلك بزيادة مقدارها (٧٨٢٩) اسطوانة وبنسبة (٦,٦ %).

وقد بلغ معدل التعبئة اليومي للاسطوانات خلال عام ٢٠٠٣ في محطات التعبئة الثلاث (٦٨٨٧٣) اسطوانة محسوبة على أساس عدد ساعات العمل الفعلي مقارنة مع (٦٨٦٩٣) اسطوانة عام ٢٠٠٢ بزيادة مقدارها (١٨٠) اسطوانة.

د. محطات المطارات :

قامت محطات الشركة الثلاث في كل من مطار الملكة علياء الدولي، مطار عمان، المدنى، مطار العقبة الدولى خلال عام ٢٠٠٣ بتزويد (١٧١٣٨) رحلة طيران بلغت بحوالى (٣٧,٩) مليون لتر وقود مقابل (٢٢٦,٧) مليون لتر عام ٢٠٠٢ بزيادة مقدارها (٢٦٤,٦) مليون لتر، كما بلغت كميات "الاوكاز" المستوردة من الخارج عام ٢٠٠٣ والمستخدمة في تزويد اكاديمية الطيران وسلاح الجو بها (٨٩٨١٩٥) لترًا مقابل (٦٦٩٧٥) لترًا لعام ٢٠٠٢ وبزيادة مقدارها (٢٨١٢٢٠) لترًا.

هـ. مستودعات الشركة في العقبة:

أولاً : المستودعات القديمة

تبلغ السعة التخزينية الإجمالية لهذه المستودعات (٢٨٩٠٠) طن، وقد بلغت الكميات التي تم استلامها خلال عام ٢٠٠٣ في المستودعات من المواد المختلفة (٧٠,٣٥٧) طنًا مقابل (٩٠٦١٧٤) طنًا تم استلامها عام ٢٠٠٢، في حين بلغت الكميات المباعة خلال عام ٢٠٠٣ من مخزون هذه المستوعات (٧١٠٦١٨) طنًا مقابل (٩٠٢٦٧٤) طنًا تم بيعها في عام ٢٠٠٢.

ثانيًا : المستودعات الجديدة

تبلغ السعة التخزينية الإجمالية لهذه المستودعات (١٦٣٩٤٦) طنًا، وقد بلغت الكميات التي تم استلامها في المستودعات خلال عام ٢٠٠٣ من المواد المختلفة (٣٩٦٣٤٩٢) طنًا مقابل (٧٦٧٠٦٢) طنًا تم استلامها خلال عام ٢٠٠٢، ويشكل الزيت الخام في عام ٢٠٠٣ الجزء الأكبر من هذه المواد بعد توقف تدفق النفط من العراق .

٥. نقل المشتقات النفطية :

تمتلك الشركة أسطولًا لنقل المحروقات مكوناً من (٨٨) سيارة صهريج و (٣٤١) قاطرة و (٣١٠) أنصاف مقطورات مخصصة لنقل المحروقات والغاز المسال .
وبلغت كميات المحروقات التي قام اسطول الشركة بنقلها خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٢٧٣٦) ألف طن مقابل (٢٥٤٧) ألف طن عام ٢٠٠٢ .
وبلغ عدد الرحلات التي قام بها الاسطول لنقل هذه الكميات (١٢٣١٣٩) رحلة قطع خلالها (٢٠,٩٢٥) مليون كم مقابل (١١٤٥٤٦) رحلة عام ٢٠٠٢ قطع خلالها (١٨,٧٦٩) مليون كم.

وقد تم ضمن خطة الشركة لتعزيز اسطول النقل بالشركة طرح عطاء لشراء (١٥٠) سيارة صهريج تتضمن احدث المواصفات العالمية لسيارات نقل المحروقات، كما تعاقدت الشركة مع متعدد نقل محليين لنقل (١٠٠) ألف طن من مادة السولار و (٧٥,٠٠) طن من مادة الاقنтор، كما تم التعاقد مع ناقل محلي لنقل (٦٥٠,٠) طن غاز مسال من العقبة الى محطات الغاز الثلاث في كل من عمان والزرقاء واربد . وحرصاً من الشركة على تأهيل الدائنين

العاملين لديها وتدريبهم فقد تم خلال عام ٢٠٠٣ وبالتعاون مع المعهد المروري عقد (٦) دورات تدريب متخصصة لتأهيل سائقى نقل المحروقات بالإضافة إلى عقد (٥) دورات في مواضيع نقل المحروقات والغاز وتطبيق أنظمة السلامة العامة على الطرق وعقد دورات اطفاء شارك فيها جميع سائقى النقل بالشركة . وقامت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ بتعزيز كادر دائرة النقل بهدف تطوير أعمال الصيانة وتحديث حوسبة أعمال النقل وتم تعيين ٣٥ سائقاً روبي عند اختيارهم الكفاءة والخبرة .

ويبيين الجدول التالي كميات المحروقات التي قام اسطول الشركة بنقلها خلال الاعوام الاربعة الاخيرة مقارنة بعام ١٩٦٤ :

السنوات	الكميات بآلافطنان	١٩٦٤	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	النسبة المئوية للزيادة أو النقص (٢٠٠٣ / ٢٠٠٢)
٧,٤	٥١	٢٥٧٩	٢٤١٨	٢٥٤٧	٢٧٣٦	٢٠٠٣	٧,٤

٦. المساهمون :-

تم خلال عام ٢٠٠٣ تفتيت سهم الشركة بعد أن صادقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠٠٣/٤/٢٨ على النظام الحالي المعدل وفقاً لقانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وقد أصبحت القيمة الأسمية الجديدة للسهم ديناراً واحداً بدلاً من خمسة دنانير، وأصبح عدد أسهم الشركة (٣٢) مليون سهماً بدلاً من (٦٤٠٠٠٠) سهم . وقد بلغ عدد المساهمين في ٢٠٠٣/١٢/٣١ ما مجموعه (٢٧٧٢٦) مساهماً . ويبيين الجدول التالي توزيع المساهمين حسب جنسياتهم :

الجنسية	عدد المساهمين	النسبة المئوية	عدد الأسهم المملوكة	النسبة المئوية للأسهم المملوكة
أردنيون	٢٥٦١٦	٩٢٣٩٠	٢٥٥٥٧٩١١	٧٩٨٦٨
عرب	١٦٤٨	٥٩٤٤	٥٧٨٣١٠٢	١٨٠٧٢
أجانب	٤٦٢	١٦٦٦	٦٥٨٩٨٧	٢٠٦٠
المجموع	٢٧٧٢٦	١٠٠	٣٢٠٠٠٠٠	١٠٠

كما يبيين الجدول التالي توزيع أسهم الشركة حسب فئات المساهمين:-

الفئة	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	النسبة المئوية للأسهم المملوكة
أفراد	٢٧٦٠١	١٦٤٨١٧٥٠	٥١٥٠٥
بنوك	٨	٣١٩٥٧٧٠	٩٩٨٧
شركات تأمين	٨	٣٣٣٢٨٥	١,٠٤١
شركات خدمات وصناعية	٤٢	٢٧٢٢٠٤٤	٨٥٠٦
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١	٦٩٦٩١٤٠	٢١٧٧٩
المؤسسة الأردنية للاستثمار	١	٨٣٨٠٥	٠٢٦٢
المؤسسات العامة الأخرى	٣٤	٤٦٤٩١٠	١٤٥٣
صناديق الادخار	١٨	١٧٣٠٨٧٦	٥٤٠٩
فئات أخرى	١٣	١٨٤٢٠	٠٥٨
المجموع	٢٧٧٢٦	٣٢٠٠٠٠٠	١٠٠

المساهمون الذين يملكون أكثر من (٥٥٪) من أسهم الشركة للعامين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ :

النسبة المئوية لعدد الأسهم	عدد الأسهم			اسم المساهم
	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢
٢١٧٧٩	١٠,٢٥٣	٦٩٦٩١٤٠	٦٥٦٢٢٤	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٦,٢٥	٦,٢٥	٢٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	الشركة العربية للاستثمار
٦,٢٥	٦,٢٥	٢٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	البنك الإسلامي للتنمية / جده
٤,٦٨٨	٤,٦٨٨	١٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	صندوق الخiar موظفي شركة مصفاة البترول الاردنية
٣٨,٩٦٧	٢٧٤٤١	١٢٤٦٩١٤٠	١٧٥٦٢٢٤	المجموع

* تغير عدد الأسهم بعد تقسيط السهم .

تداول أسهم الشركة في سوق الأوراق المالية :

بلغ عدد الأسهم المتداولة خلال عام ٢٠٠٣ في سوق الأوراق المالية (٤٦٣٢٠٩٣) سهماً قيمتها (٢٢٦٧٩٨٤٤) ديناراً، وقد نفذت من خلال عقود تحويل بلغ عددها (١١٥٧٥) عقداً، وكان معدل سعر السهم الواحد (٣١٨٠) دنانير وثمانين فلساً .

ويبيّن الجدول التالي حركة أسهم الشركة في سوق الأوراق المالية من سنة ٢٠٠٠ لغاية سنة ٢٠٠٣.

٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	السنة \ البيان
٤٦٣٢٠٩٣	٨٤٨٨٧٧	٦٤٥٢٥٥	٩٠٨٣٢٦	عدد الأسهم المتداولة
٢٢٦٧٩٨٤٤	١٢١٨٠١٤٠	٧٥٦٣١٤٥	١٠٤٨٦١٢٤	حجم التداول (بالدينار)
١١٥٧٥	٦,٧٩	٥٨٤٥	٣٣٧٠	عدد العقود المنفذة
١٢٠٦٤٠٠٠	٨١٢١٦٠٠	٨٢٥٦٠٠٠	٧١٥٥٢٠٠	القيمة السوقية لأسهم المتصرخ و المكتتب بها (بالدينار)
٣٢٧٧٠	١٢,٧٩	١٢,٩٠٠	١١,١٨٠	سعر الاغلاق (بالدينار)
٣١٨٠	١٤,٣٥	١١,٧٢٢	١١,٥٤٥	معدل سعر السهم (بالدينار)
١٤,٤٧٥	١٣,٢٦٤	١٠,٠٨٣	١٤,١٩٣	معدل دوران السهم (%)

ملاحظة : عدد الأسهم في عام ٢٠٠٣ يتكون مما يلي :

- ١ - ٦٤٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية مقدارها (٥) دنانير حتى تاريخ ٢٠٠٣/٦/١

- ٢ - ٣٢٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار واحد اعتباراً من ٦/٢ حتى

تاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ .

كما يبين الجدول التالي عدد المساهمين حسب شرائح الأسهم التي يملكونها كما في

٢٠٠٣/١٢/٣١

النسبة المئوية	عدد الأسهم	النسبة المئوية	عدد المساهمين	شرحة الأسهم
١,٧٢	٥٤٩١٨٦	٣٦,٦٥	١٠١٦١	١٠٠-١
١٠,٣٩	٣٣٢٢٣٦٨٤	٤٣,٥٧	١٢٠٨٢	٥٠٠-١٠١
٧,٩١	٢٢١٢٣٥٤	١٠	٢٧٧٤	١٠٠٠-٥٠١
١٥,٤٣	٤٩٣٨٩٤٠	٨,١٧	٢٢٦٤	٥٠٠٠-١٠٠١
٥,٥٨	١٧٨٥٩٤٩	٠,٩١	٢٥٢	١٠٠٠٠-٥٠٠١
٥٩,٩٧	١٩١٨٩٨٨٧	٠,٧	١٩٣	٩٩٩٩٩٩-١٠٠١
١٠٠	٣٢٠٠٠٠٠	١٠٠	٢٧٧٢٦	المجموع

ويبين الجدول التالي عدد الأسهم التي يملكونها أعضاء مجلس الإدارة والمكافأة وبديل التقلبات التي تقاضوها خلال الفترة من ١/١/٢٠٠٣ - ١٢/٢٠٠٣:

بدل تقلبات عن عام ٢٠٠٣	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة عن عام ٢٠٠٢	عدد الأسهم في ٢٠٠٣/١٢/٢١	الأسـم
٠٠٠	٢٩١٦	٥١٠٤٥٥	السيد عبد المجيد عبد الحميد شومان حتى ٢٠٠٢/٧/٣١
٤٢٠٠	٢٩١٦	-	البنك العربي المحدود ويمثله السيد عبد الحميد عبد الحميد شومان
٤٢٠٠	٢٩١٦	-	المؤسسة الأردنية للاستثمار ويمثلها
.	٢٩١٦	-	* السيد علي منصور الهنداوي
١٠٥٠	٢٩١٦	-	* السيد سامر مروان الطويل حتى ٢٠٠٢/٩/١٦
٢٩٧٥	٠٠٠	-	* المهندس عزمي السعيد خريصات حتى ٢٠٠٣/٤/١
٨٢٦	٠٠٠	-	* المهندس خلدون سعيد قطيشات اعتباراً من ٢٠٠٣/٤/١٦
٣٨٥٠	٢٩١٦	٥٩٣٥	السيد خلدون عبدالرحمن ابو حسان
٤٢٠٠	٢٩١٦	٢٥٠٠٠	السيد سعد خلف النيل
٤٢٠٠	٢٩١٦	٩٠٠٠	السيد منيب رشيد المصري
.	٢٩١٦	-	السيد جميل عارف بركات حتى ٢٠٠٢/٨/١
.	٢٩١٦	-	السيد محمود محمد الطاهر حتى ٢٠٠٢/٨/١
.	٢٩١٦	-	المهندس عبد الوهاب أحمد الزعبي حتى ٢٠٠٢/٨/١
٤٢٠٠	٠٠٠	٥٠٠	السيد مروان محمود عوض
٣٨٥٠	٠٠٠	٥٠٠٠	الدكتور محمد غيث علي مسما
٤٢٠٠	٢٩١٦	٢٠٠٠٠٠	٠٠ الشركة العربية للاستثمار / الرياض ويمثلها
.	٢٩١٦	-	السيد محمود محمد سعور
.	٠٠٠	-	البنك الإسلامي للتنمية/جدة ويمثله
.	٠٠٠	-	السيد احمد حمد النعيمي حتى ٢٠٠٢/٣/٦
.	٠٠٠	-	السيد فيصل عبدالعزيز الزامل اعتباراً من ٢٠٠٢/٤/٨
٣٥٠٠	٠٠٠	-	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها
٢٤٥٠	٠٠٠	-	السيد محمد جواد حديد حتى ٢٠٠٣/١/٢٩
٣٥٠٠	٠٠٠	-	الدكتور محمد سالم ابو حمور حتى ٢٠٠٣/٧/٢١
٣٨٥٠	٠٠٠	٦٩٦٩١٤٠	السيد نزال محمد العرموطى حتى ٢٠٠٣/١١/٢٣
٤٧٩٠١	٣٧٩٠٨		المجموع

(٠) المكافأة تدفع للمؤسسة الأردنية للاستثمار
(٠٠) تدفع المكافأة وبديل التقلبات إلى الشركة العربية للاستثمار

**الجدول التالي يبين تطور نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة
-(١٩٩٨-٢٠٠٣)- وذلك المقترن بوزيعها عن عام ٢٠٠٣ :-**

السنة	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣
النسبة المئوية	١٦	١٦	١٦	١٦	١٦	١٢
ربح السهم الواحد (فلس)	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٦٠٠	١٢٠

*** مقترن بوزيعها**

كما يبين الجدول التالي الأرباح الصافية والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة (١٩٩٨-٢٠٠٣) وذلك المقترن بوزيعها عن عام ٢٠٠٣ :-

السنة	الأرباح الصافية	الأرباح الموزعة	مجموع حقوق المساهمين
١٩٩٨	٨٩٧٥١٠٩	٥١٢٠٠٠	٦٥٦٥٧٩١٠
١٩٩٩	٩٢٠٧٩٩٧	٥١٢٠٠٠	٦٦٥٧٨٧٠٩
٢٠٠٠	١١٣٥٧٦٨٥	٥١٢٠٠٠	٦٩٤٤٠٦٦٩
٢٠٠١	٨٥٢٥٩٧٥	٥١٢٠٠٠	٧٠٤٠٠٢٦١
٢٠٠٢	٥٤٨٥٢٥٢	٣٨٤٠٠٠	٥٣٩٣٦١٧٧
٢٠٠٣		٣٨٤٠٠٠	

٧. الشؤون الإدارية :

أ- القوى العاملة :-

١- يبين الجدول التالي عدد العاملين في الشركة (المصنفين وبعقود) بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ :

النسبة المئوية	العدد	النوع
٩٩,٨٦	٣٤٩٣	المصنفون
٠,١٤	٥	العقود
١٠٠	٣٤٩٨	المجموع

٢- يبين الجدول التالي أعداد الموظفين المصنفين في الشركة منذ عام ١٩٩٨ وحتى عام ٢٠٠٣

السنة	العدد
٢٠٠٣	٣٤٩٣
٢٠٠٢	٣٤٦٣
٢٠٠١	٣٢٧٨
٢٠٠٠	٣٤٠٣
١٩٩٩	٣٥١٩
١٩٩٨	٣٤٥٩

٣- يبين الجدول التالي توزيع الموظفين المصنفين حسب موقع العمل حتى نهاية عام ٢٠٠٣ :

موقع العمل	العدد	النسبة المئوية
الزرقاء	٢٥٨١	٧٣,٨٩
عمان	٦٤٦	١٨,٤٩
إربد / النعيمة	١٢٣	٣,٥٢
العقبة	١٣٤	٣,٨٤
الكرك	٩	٢,٦
المجموع	٣٤٩٨	١٠٠

٤- يبين الجدول التالي توزيع الموظفين المصنفين حسب قناتهم كما هو في نهاية عام ٢٠٠٣ :

القنال	العدد	النسبة المئوية
الخصوصي	٤٦	١,٣٢
الأول	٢٧٠	٧,٧٣
الثاني	٢٥٩٧	٧٤,٣٥
الثالث	٥٨٠	١٦,٦٠
المجموع	٣٤٩٨	١٠٠

٥-الجدول التالي يبين توزيع الموظفين بمصنفיהם حسب مؤهلاتهم العلمية كما هو في نهاية عام ٢٠٠٣ :

المؤهلات العلمية	العدد	النسبة المئوية
مهندسو من مختلف التخصصات	٢١١	٦,٠٤
جامعيون من مختلف التخصصات	٢١٩	٦,٢٧
دبلوم متوسط ثلث سنوات	١٣	٠,٣٧
دبلوم متوسط سنتين	٤١٦	١١,٩١
ثانوية عامة	٥٧٦	١٧,٤٩
تلמידه مهنية	٣٣٢	٩,٥١
مراكز حرفية	١٦٤	٤,٦٩
أقل من ثانوية عامة	١٥٦٢	٤٤,٧٢
المجموع	٣٤٩٣	١٠٠

والجدول التالي يبين عدد الموظفين ورواتبهم والنفقات الأخرى التي تحملتها الشركة خلال

الأعوام ١٩٩٨ - ٢٠٠٣ :

السنة	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨
٣٤٩٤	٣٤٦٣	٣٢٩١	٣٤١٨	٣٥١٩	٣٤٥٩	٠ عدد الموظفين
١٤٨٢٦٧٩٦	١٤١٤٠٧٨٤	١٣٥٤٣٥٢١	١٣٩٤٦٠٥٩	١٣٢٨٠٢٤١	١٣٦٤٩٧٠٧	الأجور
٢٨٨٠٣٧٣	٢١٥٢٣٦٧	١٦٠٩٥٦٦	١٤٣٨٠٦٩	١٦٠٨٣٢٦	١٤١٤٠٧٨	العمل الإضافي
٢٢٧٩١٤٥	٢٢٦٨٦٤٥	٢١٤٧٠٨٩	٢١٠٢٠٨٧	٢١٢٧٥٦٦	٢٢٩٠٦٢٠	راتب/الثالث عشر والرابع عشر
٤٠٠٤٣١٤	١٨٥٦١٧٩٦	١٧٣٠٠١٧٦	١٧٤٨٦٢١٠	١٧٠١٦١٣٣	١٧٣٥٤٤٠٥	المجموع
١٢٠٠٠	١٠٣٩٤٢	٣٨٩١٦	٣٢٤٤٨	٦٢٦١٠	١١٤٢١٧٠	استرداد الاجازات
١٥٧٩٨٧٧٢	٢١٠١٥٦١	٢٠٤٧٤٨٤	٢٠٦٢٠٣٣	١٩٨٥٨٥٦	١٩٨٧٧٢٤٧	صندوق الأدخار
١٦٨٨٥٨٣	١٦١٩٠٠٥	١٥٠١١٠٣	١٤٢٦٦٥٧	١٣٦٥٠٧٣	١٣٧٦١٠٠	الضمان الاجتماعي
١٩٤١٢٢٧	١٧٩٩٥٣٧	١٦٤٧٧٩٩	١٦٥٤٤٧٢	١٥٣٩٩٢٧	١٧٤٠٩٩٠	تكليف المعالجة الصحية
١٠٣٦٩٧	٨٦٣٢٢	١١١٢٩١	٢٩٨١٣٤	٣٢٤٠٦٧	٣٦٨٣٤٣	مصاريف الطعام
٣١٦٦٦	١٩٨١٥	٥٨٥٣	١٦٠٥٤٢	٢٩٠١٧	٣٨٧٥١	أقساط التأمين على الموظفين
١٠٤٤٢٦	١٢٨٨٨٣	١١٧٧٨٤	١٣٦٢٠٤	١٧٨٥٩٥	١٥٦٦٨٤	تكليف المنطقة السكنية
٤٣٦٢٩٣	٤٣٠١٨٥	٤٧٣١١٥	٤٤١٦١٠	٤٧٩٩٣٠	٥٣٥١٧٢	مصاريف نقل الموظفين
١٠٤٩٧٦	١٦٠٤٦٣	٢٣٥٢٩٤	١٩٦٠٩٦	٢٣٦٩٠٦	٣٠٥٨٧٦	علوات السفر وبدل وجبات الغداء
٨٨٣٦٥	٩٥٣٠١	٩٧٦٨٥	١٠٠٣١	١٠١٥٢٢	١٠٩٦٦٦	الأقساط الواقية
٢٦٢٠٣٤١٩	٢٥١٠٦٨١٠	٢٣٥٧٦٥٠٠	٢٣٩٩٩٩٤٢	٢٣٣١٩٦٣٦	٢٥١١٥٤٠٤	الإجمالي

* عدد الموظفين يشمل الموظفين بعقود ولا يشمل عمال المياومة .

بـ. التطوير الإداري :

تولى الشركة "اهتمامًا خاصاً" بتطوير أدائها للعمل على تحقيق أهدافها ضمن أعلى درجات الكفاءة و الفعالية وبما يواكب التطور العلمي والتكنولوجي والتطور الإداري، وتحقيقاً لذلك فقد انجزت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ ما يلي :-

- اقرار الهيكل التنظيمي الرئيسي للشركة والذي تضمن ربط الدوائر ذات العلاقة بعضها وتوسيع قاعدة الصلاحيات لفئة الادارة العليا في الشركة وتحديد طرق الاتصال .
- اقرار نظام الموظفين والبدء في تطبيقه اعتبارا من ٢٠٠٣/١/١ .
- اقرار النظام الداخلي لتنظيم العمل في الشركة ومصادقته من معالي وزير العمل تطبيقاً لقانون العمل والمتضمن تنظيم الدوام والاجازات والمخالفات والعقوبات التأديبية ولائحة الجزاءات لكافية موظفي الشركة .
- تم استئجار جزء من عمارة التأمين بالقرب من مبنى الادارة العامة لاستخدامها كمكاتب للدوائر المالية والخدمات الطبية والموارد البشرية وتسويق الزيوت المعدنية .

دـ. التدريب

استمرت الشركة في العمل على تطوير الأداء الفني والإداري لموظفيها ورفع كفاءاتهم، حيث بلغ عدد النشاطات التدريبية التي قامت بها الشركة خلال العام من خلال فعاليات مركز عبد المجيد شومان للتدريب (١٧٩) نشاطاً استفاد منها (٣١٠٦) مشاركاً من العاملين في الشركة وفيما يلي ملخصاً لأهم هذه الفعاليات :

- تم عقد (٣٤) دورة تعاقدية في الإشراف والإدارة استفاد منها (٥٢١) موظفاً .
- تم تنفيذ (٩١) برنامجاً متخصصاً في التدريب الفني وتدريب السلامة العامة والاطفاء شارك فيها (١٤٠٠) موظف .

- تم تنفيذ (١٨) برنامجاً في مجال تدريب الحاسوب شارك فيها (٢٣٦) موظفاً .

- تم إيفاد (٢٧٧) موظفاً للمشاركة في برامج تدريبية وندوات ومؤتمرات بلغ عددها (١٤٥) نفذتها مراكز تدريب محلية وخارجية .

- تدريب (٧٤) طالباً وطالبة من طلبة الجامعات والمعاهد المتوسطة من بينهم طلبة عرب وأجانب .

- استمرت الشركة في التعاون مع مؤسسة التدريب المهني في تدريب منتسبي التلمذة المهنية حيث تم قبول ما مجموعه (٧٤) متدرباً خلال العام للتدريب في المصفاة وتم تخريج مجموعة صيانة ميكانيكية عامة ومجموعة تشغيل مصافي (عمليات) خلال العام .

- استمرت الشركة في تدريب المهندسين الخريجين حيث تتعاون في هذا المجال مع

هـ. الخدمات الطبية:

تقدم الشركة لموظفيها وعائلاتهم رعاية صحية مميزة، وتطبق الشركة في هذا المجال نظاماً متقدماً، بلغ عدد المشمولين بنظام التأمين الصحي خلال عام ٢٠٠٣ من موظفين وأفراد عائلاتهم (١٨٥٨٦) فرداً مقابل (١٩٠٧٦) فرداً في عام ٢٠٠٢، واعتمدت الشركة لمعالجة موظفيها وعائلاتهم نخبة مميزة من الأطباء (عامين واحتسابيين وأسنان)، كما اعتمدت مراكز طبية مميزة من مستشفيات ومختبرات وصيدليات وعيادات أشعة وغيرها، إضافة إلى ما تقدمه العيادات التابعة للشركة من خدمات صحية لموظفيها خلال ساعات العمل .

وقد بلغ عدد الجهات والمراكز الطبية المعتمدة خلال عام ٢٠٠٣ حوالي (٩٠٠) جهة موزعة على محافظات المملكة وبشكل يراعي مناطق سكن المنشقين .

و - السلامة العامة والاطفاء

ترفع الشركة شعار (السلامة اولاً) وتحرص على تطبيق هذا الشعار على ارض الواقع وذلك لضمان سلامة عناصر الانتاج . وتبذل إدارة الشركة جهداً مميزاً في تكريس كل الامكانيات الازمة لتحقيق هذا الشعار، حيث وضعت انظمة السلامة العامة والاطفاء والتعليمات والاجراءات الواجب اتباعها للالتزام بها وتطبيقها .

كما ان هناك عدة لجان منبثقة عن جهاز الشركة يتعلق عملها بأمور السلامة وهي لجنة السلامة العليا المشكلة من مدير المصفاة وكبار موظفي الشركة، وللجنة السلامة العمالية التي تضم في عضويتها كافة دوائر الشركة وللجنة الكشف عن الغازات .

وتقوم الشركة بصرف الابسة والمعدات الواقية لموظفيها الذين تتضمن طبيعة عملهم ذلك مجاناً، حيث بلغت كلفة الابسة والمعدات الواقية لعام ٢٠٠٣ التي تم صرفها لهذه الغاية (٩٩٤٠٠) ديناراً .

كما تولي الشركة اهتماماً كبيراً بقسم الاطفاء والذي يضم نخبة من الموظفين الذين يتمتعون بكفاءة ومقدرة على اداء الواجب وذلك من خلال :-

- تحدث جهاز الاطفاء في الشركة (سيارات، مضخات متنقلة، معدات) .
- متابعة صيانة سيارات ومضخات الاطفاء لضمان جاهزيتها على الدوام .
- متابعة الصيانة الدورية لمعدات وانظمة المكافحة على الخزانات وفي محطات الغاز في جميع مواقع المصفاة .
- رفع كفاءة موظفي قسم الاطفاء وذلك عن طريق التدريب وعمل التجارب المستمرة على مستوى الشركة وأيضاً بالتنسيق مع الدفاع المدني .
- تدريب كوادر اطفاء من موظفي الشركة على اختلاف مواقعهم، بحيث يشكلون الدعم والاسناد لجهاز الاطفاء في حالة حصول حريق .

٨. الرقابة والتدقيق الداخلي:-

شمل نشاط الرقابة والتدقيق الداخلي هذا العام أعمال عدد من الدوائر في الشركة، حيث تم تقييم المخاطر فيها وذلك من خلال برامج التدقيق التي تم تطبيقها والتي أظهرت ملاحظات ونوصيات ضمن تقارير لاتخاذ الاجراءات التصحيحية الازمة لعمليات تحسين الكفاءة والفاعلية لتلك النشاطات وتعزيز نظام الرقابة الداخلية حيث تم :-

- التحقق من صحة البيانات المالية ومن وجود وسائل المحافظة على موجودات الشركة بالتدقيق الاختباري على جميع الحسابات المالية باسرها .
- التتحقق من مدى الالتزام بالقوانين والسياسات الادارية من خلال التدقيق الاداري لأعمال عدد من دوائر الشركة والتتأكد من سلامة تفديذ عملياتها، منها دائرة المشتريات، المستودعات، النقل، التحميل، محطات الشركة لتوزيع المحروقات، الخدمات الادارية، السلامة والاطفاء و الموانئ ومستودعات العقبة والخدمات الطبية.
- متابعة تفديذ تلك التوصيات الواردة بالتقارير، وكما تم التدقيق المسبق على جميع معاملات الموظفين المنتهية خدماتهم وتقارير الشطب وغيرها وكان ذلك من خلال خطة عمل سنوية للدائرة .

٩. أنظمة المعلومات :-

- تم في هذا المجال دعم وتحديث الأجهزة والأنظمة العاملة في الشركة كما تم تدريب موظفي دوائر الشركة المعنيين على استعمال أجهزة الحاسوب وعلى الأنظمة التطبيقية العاملة على هذه الأجهزة بالإضافة الى ايفاد عدد كبير من الموظفين الى دورات I.C.D.L .
- تم تطوير وتطبيق نظام لمتابعة ايصالات القبض مما ادى الى سهولة وسرعة الانجاز لاسيما في التعامل مع عملاء الشركة .
- تم تطوير وتطبيق نظام المبيعات والنقل والتحميل حيث تم اتمته أعمال بيع المحروقات النقدية ونقلها وتحميلها مما ادى الى سرعة الانجاز ونقاء وترتبط المعلومات وسرعة الوصول اليها .
- تم تطوير وتطبيق نظام جديد لمراقبة الدوام في الادارة العامة / عمان .
- تم تطبيق وتطوير نظام المساهمين بالاعتماد من خلاله على نظام الباركود في إدخال المعلومات المتعلقة باجتماعات الهيئة العامة للمساهمين وانتخابات أعضاء مجلس الادارة، بالإضافة الى ربط قسم المساهمين بالشركة مع مركز الایداع بحيث يتم الحصول على عقود الشراء والتحويل بشكل الكتروني .
- تم تطوير نظام الخدمات الطبية الجديد وهو بانتظار التطبيق .
- تم استلام مشروع انشاء موقع الشركة على الانترنت .
- اما فيما يتعلق بمشروع حوسبة المصفاة فما زال العمل جارياً حيث من المتوقع أن تبدأ مرحلة التطبيق في النصف الأول من عام ٢٠٠٤ .

١. العلاقات العامة :-

وأصلت الشركة تواصلها وسائلها مع هيئات المجتمع المحلي المختلفة لاسماً مع وسائل الإعلام حيث زودتها بأنشطة وفعاليات الشركة على مدار العام وأجابت على الاستفسارات والأسئلة التي تلقتها منها بكل شفافية وأعدت الردود على المقالات التي نشرت بالصحف المحلية حول الشركة .

كما تابعت الشركة باهتمام بالغ الملاحظات التي كانت ترد إليها من المواطنين وزبائنها وعملت على معالجتها، واستقبلت الشركة الوفود الرسمية كما نظمت واستقبلت زيارات علمية لطلاب الجامعات والمعاهد والمدارس بالمملكة .

وشارك فريق كرة القدم بالشركة بالعديد من البطولات والفعاليات الرياضية التي أقيمت خلال عام ٢٠٠٣ .

١١. البيئة :

تولي الشركة موضوع البيئة اهتماماً كبيراً، فهي تعرص على الدوام أن تكون عمليات التشغيل ونوعية المنتجات منسجمة مع متطلبات البيئة وانطلاقاً من حرص الشركة على البيئة تلتزم بما يلي :-

- اتباع أحدث الأساليب في مجال المحافظة على البيئة .
- تنفيذ مشاريع ذات طابع بيئي كمشاريع حفظ الطاقة والتي تهدف إلى الحد من انبعاث غازات الاحتراق .
- التطور المستمر لتكون نوعية منتجاتها ملبيّة للمتطلبات البيئية المحلية والعالمية .
- الحفاظ على مصادر المياه كماً ونوعاً باتباع أفضل السبل المتاحة في التعامل معها .
- التشغيل الكفوء لجميع المرافق وتطويرها للمساهمة في المحافظة على البيئة والحد من الفاقد والانبعاثات ذات الأثر السلبي .
- اعتبار البعد البيئي على الدوام عند اقامة المشاريع المختلفة في المصفاة .
- معالجة كافة مصادر التلوث والتعامل معها بحيث تكون ضمن المتطلبات والمواصفات المعمول بها في المملكة .

١٢. خدمة المجتمع المحلي :

استمرت الشركة بخدمة المجتمع المحلي من خلال دعمها للمؤسسات التعليمية والخيرية والدينية والبلديات في المملكة، وذلك بالتزويغ لهذه المؤسسات لمساعدتها في أداء رسالتها، وقد بلغت قيمة التبرعات النقدية التي قدمتها خلال عام ٢٠٠٣ ما مجموعه (٦٠) مليون ديناراً تم توزيعها على (٦٠) مؤسسة، تتضمن المبالغ المتكررة الثابتة التي قرر مجلس الادارة التبرع بها للجامعات الرسمية بواقع ١٠٠٠٠ دينار لكل جامعة سنوياً ولبلدية الماحمية مبلغ (٢٥٠٠٠) دينار، كما بلغت قيمة التبرعات العينية خلال عام ٢٠٠٣ مبلغ (٧٢١٠) ديناراً تم توزيعها على (٢١) مؤسسة مختلفة أيضاً.

المشاريع التي انتهت تنفيذها عام ٢٠٠٣ :

١. مشاريع رفع طاقة محطات تعبئة اسطوانات الغاز في كل من عمان واربد والزرقاء: تم استلام وتشغيل خزانات الغاز المطمورة في محطة غاز عمان، علماً بأن كافة مراقب المشاريع الثلاثة الأخرى كان قد تم استلامها وتشغيلها في عام ٢٠٠٢ م .
٢. تمديد خطوط غاز بترولي مسال في منطقة رصيف الأخشاب وخطوط زيت وقود تعيل في منطقة رصيف النفط ومنطقة خزانات شركة توليد الكهرباء في جنوب العقبة بتكلفة (٢٢٠٠٠) دينار .
٣. شراء حزم أنابيب للمبادرات الحرارية لوحدة التحطيم بالعامل المساعد بتكلفة (٨٥٠٠٠) دينار .
٤. شراء وتركيب مضختين لأبار المياه بتكلفة (٣٧٠٠٠) دينار .
٥. شراء وتركيب ثلاثة مفاعلات لوحدة تحسين البنزين بدل المفاعلات القديمة وشراء مفاعلين لوحدة الهيدروجين لتركيبهما بدل المفاعلين الحاليين بتكلفة إجمالية (٣٧٣٠٠٠) دينار .
٦. شراء معدات جديدة لغاليات استبدال المعدات القديمة خلال فترات الصيانة لوحدات المصفاة، وعاء فاصل لعداد ومبادل حراري وأوعية ضغط لوحدة الهيدروجين بتكلفة إجمالية (٣٠٥٠٠٠) دينار، والجزء المنحني للأنبوب العمودي لمفاعل وحدة التحطيم بالعامل المساعد بتكلفة (٢١٠٠٠) دينار .

الأعمال الإنسانية:

- توسيعة هنجر مشغل الكهرباء المساعد بتكلفة مقدارها (١٦٢٦٣) دينار .
- تحويل مبني المطعم القديم إلى مكاتب بتكلفة (٣٧٧٠٠) دينار .
- إنشاء وتركيب قبان لصهاريج نقل المحروقات في مستودعات العقبة بتكلفة مقدارها (٦٩٦٢) ديناراً.
- إنشاء مظلة لمضخات مياه إطفاء الحريق في المصفاة بتكلفة (١١١٨٦) ديناراً.
- توريد وتركيب كواكب أرضية لتغذية الهنجر الجديد للمستودعات وضاغطة الغاز الجديدة في وحدة اليونيون وضاغطة الهواء الجديدة في وحدة الخدمات الأولى بتكلفة (٢٠١١٨) ديناراً.
- صيانة الأرضيات الإسفلتية في محطة الكرك وإنشاء لرصافة غرب مصنع الزيوت وإنشاء جدار حماية لمضخات مياه مكافحة الحريق في المنشآت النفطية جنوب العقبة والأعمال المدنية لتركيب خزانات الوقود الأرضية الجديدة في محطة المصفاة وإنشاء جدران

حماية لمواليت السيارات في العادحة المجاورة لمبنى الادارة العامة في عمان بتكلفه إجمالية مقدارها (٢١٤٢٥) ديناراً.

- مشاريع قيد التنفيذ:

- شراء وتركيب مفاعلين ومبادل حراري لوحدة اليونبيون (التكسير بالهيروجين).
- استبدال مضخات مختلفة لوحدات المصفاة بتكلفه إجمالية (٢٦٠٠٠) دينار .
- شراء سيارة إطفاء "بالرغوة" للتدخل السريع بتكلفه (٩٥٠٠٠) دينار و سيارة إطفاء "بالرغوة" مجهزة بمنصة هيدروليكيه بتكلفه (٣١٠٠٠) دينار .
- تغيير مضخات زيوت الأساس في مصنع الزيوت لرفع طاقة الضخ وتقليل الهدر بتكلفه إجمالية (٣٠٠٠٠) دينار .
- تركيب مضخات حقن لإضافة المواد الكيماوية في غلايات وحدتي الخدمات العامة الأولى والثانية بتكلفه إجمالية (٢٥٠٠٠) دينار
- شراء وتركيب ضاغطة هواء لنظام الهواء في المصفاة بتكلفه إجمالية (٩٣٠٠٠) دينار .
- مشروع أعمال المسوحات والتصاميم لتحديث أنظمة الحماية المهبطية في المصفاة
- شراء وتركيب معدات لصيانة اسطوانات الغاز تشمل ماكينة إصلاح طوق واقي الصمام وماكينة إصلاح قاعدة الاسطوانة بتكلفه إجمالية (٤٠٠٠) دينار .
- شراء وتركيب معدات لمصنع اسطوانات الغاز تشمل :-
 - * ماكينة فحص اسطوانات الغاز بالهواء بتكلفه (٤٥٠٠٠) دينار .
 - * مكبس ميكانيكي لتشكيل قاعدة وواقي صمام اسطوانات الغاز بتكلفه (١٠٥٠٠) دينار .
 - * وحدة تركيب صمامات اسطوانات الغاز .
 - * ماكينة تنظيف الاسطوانات من الداخل .
 - * وحدة ترقيم الاسطوانات .
 - * مرفق دهان الاسطوانات بطاقة ١٥٠ اسطوانة بالساعة .
- أوعية ضغط لوحدة التقطير الأولى رقم - ١ ووحدة الهيدروجين ووحدة التقطير بالفراغ رقم (١) بتكلفه إجمالية (٢٨٠٠٠) دينار .
- شراء وتركيب صمام بوابة يدار بمحرك كهربائي لمضخة مياه إطفاء الحريق وصمامي بوابة يداران بمحركين كهربائيين لمضختي تغذية الغلايات في وحدة الخدمات الثانية بتكلفه (١٥٠٠٠) دينار .
- شراء وتركيب مضختي طرد مركزيتين لتحميل البنزين الخالي من الرصاص والسوبار الخاص بتكلفه (٣٤٠٠٠) دينار .
- شراء مبادلات حرارية لوحدة الهيدروجين بتكلفه (٢٢٠٠٠) دينار .

- شراء كلام صوت لمدخلة وحدة التقطيم بالعامل المساعد بتكلفة (٢٥٠) دينار

- رفع طاقة وحدة اليونيون بكلفة إجمالية مقدارها (٨٠٠٠٠) دينار . تشمل

شراء ضاغطة هيدروجين ومكثفات هوائية ومبادلات حرارية وشراء رافعة
علوية للضاغطة .

- توريد وتركيب خط زيوت معدنية لعبوات 容量 ٥ لتر في مصنع مزج وتعليق
الزيوت المعدنية وبتكلفة مقدارها (١٢٠٠٠) دينار .

- الأعمال الإنسانية:

- التوسيع الثالث لمشاغل دائرة النقل بتكلفة مقدارها (٤٩٢٠٠٠) دينار .

- هنجر المستودعات الرئيسية الجديد بتكلفة مقدارها (٣٨٨٦٧٢) ديناراً .

- هنجر ومكاتب مشاغل الآليات والصيانة الثالثة وهنجر ضرب الرمل في المصفاة
بتكلفة مقدارها (٣٩٤٨٣٢) ديناراً .

- استبدال جزء من منصة وحدة تعبئة اسطوانات الغاز في الموقع بتكلفة مقدارها
(٥٤٠٠٠) دينار .

- إنشاء السياج الأمني حول المصفاة بتكلفة مقدارها (١٢٨٣٣٥) ديناراً .

- إنشاء هنجر تخزين منتجات مصنع مزج وتعليق الزيوت المعدنية بتكلفة مقدارها
(٣٨٢٢٨٧) ديناراً .

- إنشاء ساحات جديدة لوقف الآليات بتكلفة مقدارها (٣٣٣٠٠) دينار .

- إنشاء وحدات صحية وأبراج مراقبة في العقبة بتكلفة مقدارها (٧٨٦٦٦) ديناراً .

- إنشاء خزان تجميع الزيوت في منطقة التوسيع الثالث لمشاغل النقل واعمال صيانة
أرضية ومرات لدخل مركز عبد المجيد شومان للتدريب وحفريات لاعمال حماية
مهبطية للخزانات بتكلفة مقدارها (٢٥٢٦٣) ديناراً .

- الأعمال المدنية لأنابيب الغاز الجديدة في منطقة رصيف الأخشاب في العقبة بتكلفة
مقدارها (٥٦٠٠) دينار .

- إنشاء أكواخ للحراسة على بوابات متفرقة في المصفاة وتوريد وتركيب عواكس
تحذيرية ومطبات في شوارع المصفاة بتكلفة مقدارها (١١٠٣٦) ديناراً .

- توريد وتركيب قسامات داخلية لمبنى المكاتب المستأجرة في عمارة التأمين في عمان
بتكلفة مقدارها (٢٧٠٠٠) دينار .

- مشاريع سباشر بتنفيذها قريباً :

- زيادة المسعة التخزينية للغاز المسال في منشآت الشركة في العقبة واربد والزرقاء .
- دهان مجموعة من خزانات المصفاة وجميع خزانات "الأفتور" فوق الأرضية في مطار الملكة علياء الدولي .
- رفع طاقة تغذية الأفتور في محطة مطار عمان المدني / ماركا .
- شراء وتركيب وحدة لمعالجة مياه الآبار بالانتشار الغسائي العكسي بطاقة ١٨٠ متر مكعب / الساعة وإنشاء بركة مياه خرسانية 容量 ١٢٠ متر مكعب وخزان مياه معدني 容量 ١٢٠ متر مكعب .
- شراء وتركيب ضاغطة غاز إحتياطية لوحدة تحسين البنزين الثانية .
- تجهيز أقسام لاسطوانات الغاز وشراء روافع شوكية للتداول بأقسام الاسطوانات داخل محطات تعبئة الغاز في عمان واربد والزرقاء .
- تطوير وحدة رابع إثيل الرصاص وإنشاء أرضيات جديدة للتخلص .
- شراء أربع خلايا مبردات بالهواء لوحدة اليونبيون بتصميم جديد .
- شراء سيارات إطفاء بالرغوة لتعزيز مركز إطفاء الحريق في المصفاة .
- شراء فلتر لغذاء وحدة اليونبيون (التكسير بالهيدروجين) .
- شراء وتشغيل نظام حوسبة الرسم الهندسي وأرشفة المخططات في قسم السجلات الفنية للمصفاة .
- استبدال برك مياه فحص الاسطوانات بأحواض فحص مستمر في محطات تعبئة الغاز الثلاث .
- توريد وتركيب أجهزة تعبئة اسطوانات الغاز سعة ٥٠ كغم مع ناقل علوي في محطة تعبئة غاز الموقن .
- توريد وتركيب محرك كهربائي لنافح الهواء الكهربائي في وحدة التقطيع بالعامل المساعد .
- توريد وتركيب أنظمة إطفاء المستودعات الرئيسية ومستودعات مصنع مرج وتعليب الزيوت المعدنية ومستودعات دائرة النقل ومحطة استلام النفط الخام بكلفة تقدر بحوالي (١٥٠٠٠) دينار .
- تعديل أنظمة مكافحة الحريق على الخزانات النفطية بناء على توصيات لجنة مراجعة مواصفات وأنظمة مكافحة الحريق بكلفة تقدر بحوالي (٢٠٠٠٠) دينار .
- توريد وتركيب مرافق دهان براميل زيوت معدنية بكلفة تقدر بحوالي (١٣٠٠٠) دينار .

- شراء وتركيب مضختي مياه مكافحة حريق رئيستين لتعزيز النظام الحالى للإطفاء فى المصفاة بكلفة تقدر بحوالى (٢٠٠٠٠) دينار .
- شراء مضخة مياه مكافحة حريق متقلتين مع قواذف بكلفة تقدر بحوالى (١٥٠٠٠) دينار .
- إجراء تحسينات على أربع سيارات إطفاء بكلفة تقدر بحوالى (١٠٠٠٠) دينار
- ربط شبكة مياه مكافحة الحريق مع شبكة سلطة المياه لتعزيز مصادر المياه المخصصة للإطفاء في المصفاة ومواجهة حالات الطوارئ بكلفة تقدر بحوالى (٢٥٠٠٠) دينار .
- فحوص تقدير العمر التشغيلي لخزانات الغاز الكروية في المصفاة التي نشأت ضمن مشروع التوسيع الثالث بتكلفة إجمالية تقديرية (١٣٥٠٠) دينار
- توريد أنابيب ومجمع لفرن وحدة الهيدروجين بتكلفة (٢٥٠٠٠) دينار .
- الأعمال الإنسانية:
 - ١- استبدال المكاتب القديمة لمصنع مزج وتعليق الزيوت المعدنية بمبنى مكاتب جديدة .
 - ٢- مشروع توسيع وإنشاء مواقف ومظلات سيارات الاطفاء في المصفاة.
 - ٣- مشروع مبني ثكنات الحراسة لمستودعات العقبة .
 - ٤- إنشاء طريق طوارئ وسياج وبوابات للطريق المحاذى لمصنع النسيج وإنشاء عبارة خرسانية .
 - ٥- تركيب عواكس ومطبات وأعمال تزفيت لمواقع ساحة وقوف صهاريج التحميل .
 - ٦- أعمال الصيانة الازمة للأرضيات الإسفلتية وصب بلاطات خرسانية مسلحة لمسارب فحص السولار المستورد شرق محطة تعبئة اسطوانات الغاز رقم (١)

في الموقع .

د - الخطة المستقبلية للشركة :

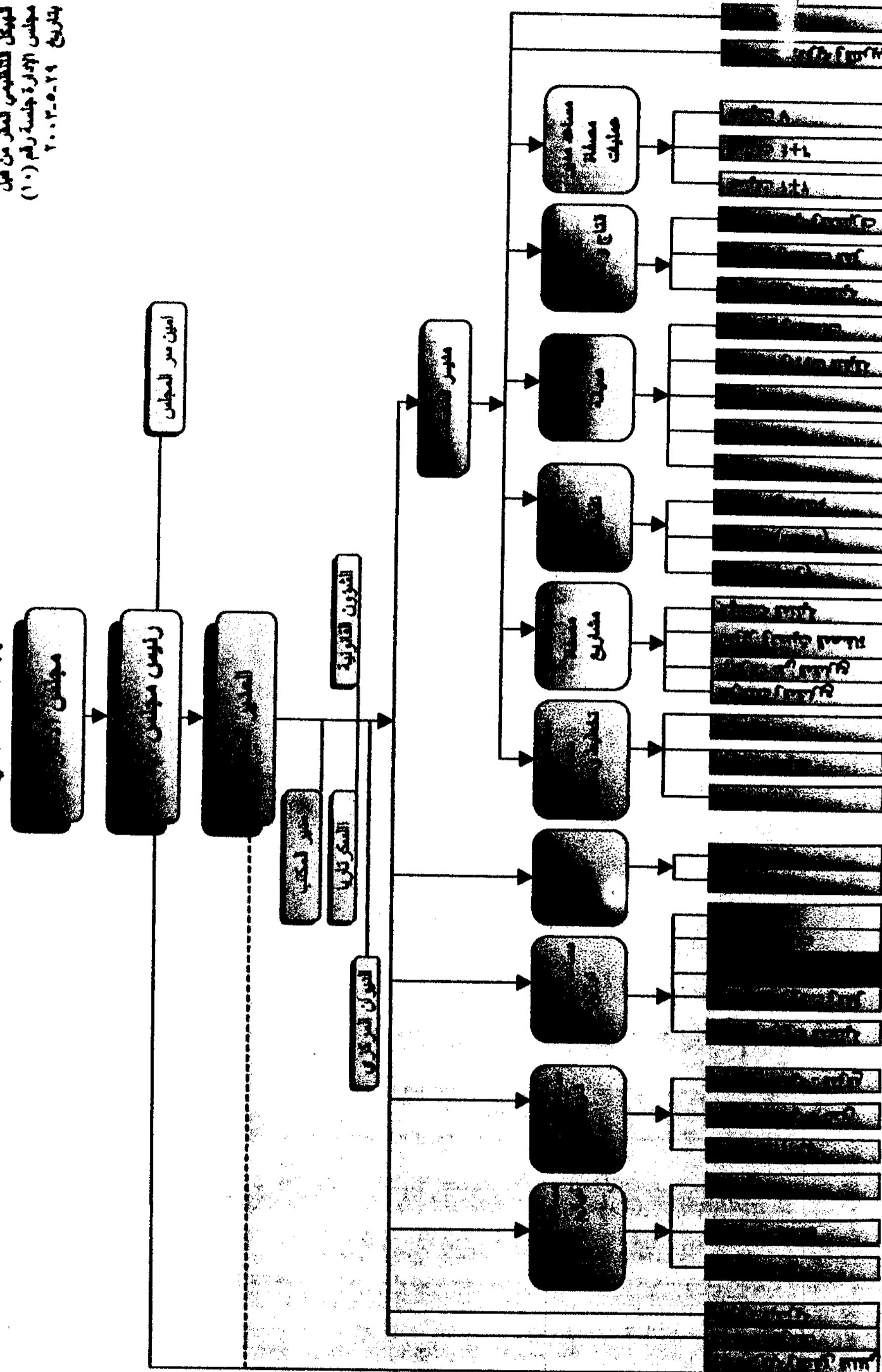
- ١- شراء وتركيب معدات لغسيل ودهان الاسطوانات في محطات الغاز .
- ٢- إنشاء محطة وقود جديدة على مدخل المصفاة وتوسيع المحطة الحالية .
- ٣- إنشاء محطة استلام نفط خام جديدة في منشآت الشركة / جنوب العقبة .

شركة مصانع البترول الأردنية المساعدة المحدودة

المهكل التنظيمي

٢٠٠٥٢٩

مرفق رقم (١)
المهكل التنظيمي المطرد من قبل
مجلس الادارة جلسة رقم (١٠)
 بتاريخ ٢٠٠٥٢٩



التوزيع الجغرافي لأنشطة الشركة وكلفة الاستثمار

٢٠٠٣/١٢/٣١

متسلسل	البيان	قيمة الموجودات (دينار)
1	الادارة العامة	1877369.419
2	المصفاة	145348449.507
3	النقل	28833753.423
4	التوزيع	90627.000
5	محطة تعبئة غاز الزرقاء والتحميل	6256422.000
6	محطة تعبئة غاز عمان	11757240.475
7	محطة تعبئة غاز اربد / مكتب اربد	10274091.650
8	مستودعات ام الحيران وصيانة المحطات	9150586.792
9	مستودعات العقبة / التوزيع	22424983.176
10	محطة مطار الملكة علياء الدولي	2563859.593
11	محطة مطار عمان المدنى	948723.455
12	محطة مطار العقبة الدولي	273544.870
13	محطة محروقات المصدار	171576.000
14	محطة محروقات ام الحيران	217564.000
15	محطة محروقات ماركا	49958.000
16	محطة محروقات الموقع	51253.000
17	محطة محروقات الكرك	38170.000
18	محطة محروقات المفرق	3330.000
19	مصنع مزج وتعليق الزيوت المعدنية	5652061.090
20	مصنع الاسطوانات	1570416.712
	المجموع	247553980.162